VERORDNUNG (EWG) Nr. 192/77 DER KOMMISSION

vom 28. Januar 1977

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 1896/73 und Nr. 582/76 hinsichtlich der Erzeugnisse des Rindfleischsektors, die Gegenstand von Interventionskäufen in Deutschland sein können, sowie ihrer Koeffizienten

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 568/76 (2), insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstaben c) und d),

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die ab 15. März 1976 gültigen Ankaufspreise für Interventionen bei Rindfleisch sind in der Verordnung (EWG) Nr. 582/76 der Kommission vom 15. März 1976 (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 73/77 (4), festgesetzt worden.

Die in Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 genannten Koeffizienten sind in der Verordnung (EWG) Nr. 1896/73 der Kommission vom 13. Juli 1973 über die Durchführungsbestimmungen bei Interventionsmaßnahmen auf dem Rindfleischsektor (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 73/77, festgelegt worden.

Gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates vom 15. Mai 1973 zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Interventionen bei Rindfleisch (6), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1729/74 (7), müssen die Qualitäten und Angebotsformen der Erzeugnisse, die Gegenstand von Aufkäufen der Interventionsstellen sind, so bestimmt werden, daß einerseits der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung und dem Gleichgewicht zwischen diesem Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und andererseits der der Kommission hierbei obliegenden finanziellen Verantwortung Rechnung getragen wird. Die Anwendung dieser Kriterien bei der derzeitigen Marktlage für Rindfleisch gestattet es, „Ochsen A" aus der Liste der Erzeugnisse, die Gegenstand von Interventionsaufkäufen in der Bundesrepublik Deutschland sein können, vorübergehend zu streichen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Der Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 1896/73 wird durch den Anhang I dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Der Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 582/76 wird durch den Anhang II dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 1977 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Januar 1977

Für die Kommission

Der Vizepräsident

Finn GUNDELACH

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 67 vom 15. 3. 1976, S. 28.
(3) ABl. Nr. L 69 vom 15. 3. 1976, S. 29.
(4) ABl. Nr. L 12 vom 15. 1. 1977, S. 25.
(5) ABl. Nr. L 193 vom 14. 7. 1973, S. 18.
(6) ABl. Nr. L 132 vom 19. 5. 1973, S. 3.
(7) ABl. Nr. L 182 vom 5. 7. 1974, S. 4.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,10
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,91
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre P	0,94
	Ungtyre 1	1,02
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,87
	Steers 1	0,94
	Steers 2	0,92
ITALIA :	Vitelloni 1	1,28
	Vitelloni 2	1,12
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,11
	Stieren, 2e kwaliteit	0,98
UNITED KINGDOM :		
A.) Great Britain	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B.) Northern Ireland	Steers L/M	0,94
	Steers L/H	0,94
	Steers T	0,92
	Heifers T	0,88

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
Buying-in price in units of account per 100 kg of products
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure / Untere Grenze / Limite inferiore / Ondergrenzen / Lower limit / Minimum	*Limite supérieure / Obere Grenze / Limite superiore / Bovengrenzen / Upper limit / Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	203,974	206,847
BELGIQUE / BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	176,297	190,482
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	162,112	176,297
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	176,297	190,482
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt „quartier compensés" af:*		
Kvier 1	170,883	173,522
Stude 1	173,522	176,161
Tyre P	183,419	186,058
Ungtyre 1	199,254	201,893
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:*		
Bœufs R	210,471	224,875
Bœufs A	198,048	209,931
Bœufs N	183,285	197,688
Jeunes bovins R	201,109	211,912
Jeunes bovins A	189,226	200,929
Jeunes bovins N	175,363	187,066
IRELAND		
— *Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from:*		
Heifers 2	155,481	159,221
Steers 1	166,739	170,479
Steers 2	161,577	165,317
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	227,624	235,359
Vitelloni 2	214,364	222,099